

Sefran

# DATA ACQUISITION SOLUTION Product guide

The best technology distilled to give unbeatable performance and support







## Sefram Data acquisition solutions : a very long history !

With this new catalog and for the first time ever, Sefram is launching its new range of recorders which are fully equipped with touch-sensitive screens.

This product is not on offer anywhere else in the world.

This innovation is the result of more than 70 years of research which has seen recorders arriving at this level of technical perfection and simplicity of use.

We are convinced that the new DAS240 series will meet your needs for process applications. These recorders have been designed to measure and record up to 200 analogue channels. The DAS240 can be battery operated (ordering P/N DAS240BAT) and is equipped with a bright and panoramic touch screen. For the industrial maintenance and servicing, the DAS30/50/60 family will fulfill your needs for voltage, current, frequency measurement and record.

For recording specialists, the paper-free ranges DAS800, DAS801, DAS1600, offer you not only more effective recordings but also data entry and processing technology as well as an interface which make the devices interconnective.

For all measurement campaigns which require paper printing, the 8460 series is available with a paper width of 270mm and a printing speed of up to 200mm/s.

For each application, we have developed adapted measurement boards:

- A board with 6 universal channels which has become Sefram's best-seller. It allows the recording of voltages, currents, frequencies and temperatures. Completely isolated and CAT III – 600V.
- A new universal high-voltage board with 6 channels which allows live measurement up to 2000 VDC. Completely isolated and CAT III – 1000V
- An isolated 6 channel strain-gauge board for all your physical measurements
- A board with 12 multiplexed channels to meet all your control and process requirements

By combining 2 universal boards, your recorders can be transformed into energy analyzers with multiple-network energy analysis up to 1000 Hz.

The entire team at Sefram is at your disposal for any questions you may have.

We appreciate your business and all the confidence you have placed in us.



#### Selection guide Recorders

# Data acquisition solutions from 2 to 200 channels

**DAS220** 

Process recorder 10 channels

444

DAS240 Process recorder 20 to 200 channels



DAS50 4 channels handheld recorder

DAS30 2 channels handheld recorder



**EXPRECISION** 

DAS801 Bench recorder 12 multiplexed channels

DAS800 Bench recorder 6 universal channels



Sefram 8460 Thermal recorder 6 to 36 channels



**DAS1600** 

Bench recorder

6 to 72 channels





Maximum number of channels





#### DAS220 / DAS220BAT: 10 channel handheld Data acquisition solution 10 analogue channels

The new DAS220 and DAS220BAT (with internal battery) are dedicated to process applications with touch screen technology.

Like other SEFRAM recorders, we have included our know-how in the data acquisition and data processing applied to instruments. We have designed a very user-friendly interface and a new software named DasLab. With 10 analogue channels, the new DAS220 and DAS220BAT will meet all your requirements.

#### Capabilities

- 10 analogue channels
- Input: voltage, thermocouple, Pt100-1000, current (with optional adapter), resistance
- Voltage: from 1mV to 200V (±100V)
- Temperature: thermocouples (all types), Pt100-1000 (2 or 3 wires)
- 16 Bit vertical resolution
- Max sampling rate: 1ms (1kHz)
- 12 logical channels
- 4 logical function input with counter & frequency meter capability
- 4 alarms (output)
- 10" TFT panoramic touch screen
- Internal hard drive: 32 GB
- Interfaces: USB, Ethernet, WiFi (option)
- Lithium-ion battery (factory option): 15h autonomy
- DasLab software (license free)
- Safety: IEC61010 CAT I 100V
- NI LabViewTM driver available on www.sefram.fr

## 10 analogue channels board

You can measure and record:

- DC voltage
- DC current (with optional shunt)
- Temperature with thermocouples (all types)
- Temperature with Pt100-1000 sensors
- Resistance
- Pulse counter
- Frequency meter
- PWM measurement
- 0-10V and 4-20mA sensors



NELL

**YEA**R





P/N: 902408000

#### A robust carrying case

With the optional carrying case, you can transport and use your DAS200 in all field applications. With the DAS220BAT, you have 15 hours autonomy.



Cable with male bananas to simplify the connection to your application. **P/N: 802408000** 

#### DAS240 / DAS240BAT: Multi channel handheld Data acquisition solution 20 to 200 analogue channels

The DAS240 and DAS240BAT (with internal battery) are dedicated to process applications with touch screen technology. Like other SEFRAM recorders, we have included our know-how in the data acquisition and data processing applied to instruments. We have designed a very user-friendly interface and a new software named DasLab. From 20 to 200 analogue channels, the new DAS240 and DAS240BAT will meet all your requirements.

#### Capabilities

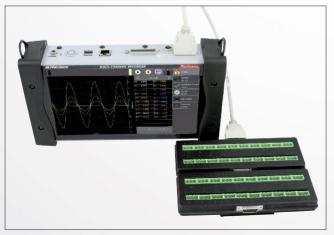
- 20 to 200 analogue channels
- Input: voltage, thermocouple, Pt100-1000, current (with optional adapter), resistance
- Voltage: from 1mV to 200V (±100V)
- Temperature: thermocouples (all types), Pt100-1000 (2 or 3 wires)
- 16 Bit vertical resolution
- Max sampling rate: 1ms (1kHz)
- 12 logical channels
- 4 logical function input with counter & frequency meter capability
- 4 alarms (output)
- 10" TFT panoramic touch screen
- Internal hard drive: 32 GB
- Interfaces: USB, Ethernet, WiFi (option)
- Lithium-ion battery (factory option): 15h autonomy
- DasLab software (license free)
- Safety: IEC61010 CAT I 100V
- NI LabView<sup>™</sup> driver available on www.sefram.fr
   \*factory optionnal

## Supplied with one 20 channels board.

You can measure and record:

#### - DC voltage

- DC current (with optional shunt)
- Temperature with thermocouples (all types)
- Temperature with Pt100-1000 sensors
- Resistance
- Pulse counter
- Frequency meter
- PWM measurement
- 0-10V and 4-20mA sensors



DAS240 with 40 measurement channels.





20 analogue channels board P/N: 902401000

## A flexible solution with the optional 20 channels modules

Your applications needs more measurement channels? The DAS240 is a flexible and scalable system!

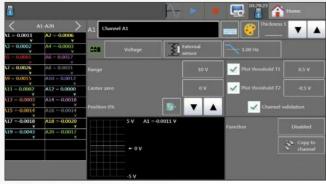
Supplied with 20 measurement channels, you can add up to 180 channels, by increment of 20, for reaching a total of 200 channels. 20 channels modules (P/N: 902401000) are all versatile: you can measure voltage, temperature with thermocouples, Pt100-1000 and are supplied with fast connectors and a mechanical system to fix them together.



Connector with screws (easy to connect)

## DAS240 / DAS240BAT: Multi channel Data acquisition solution 20 to 200 analogue channels

Easy-to-use interface with the panoramic touch screen



Setup: self-explanatory icons to guide the user.

						•	11:26:00	Nome
<	> 1234	5678910					Reset Min/Max	< >
CH		Min N	Max CH	Value	Min	Max C		Min Max
A1	Channel A1 = 0.0024	v -0.0058 0.	.0050 A9	Channel A9 =-0.0017	-5.0000	0.0038 A1	7 =-0.0005	V -5.0000 0.0040
	Channel A2 = 0.0024	y -5.0000 D.	0040 A10	Channel A10 =-0.0029	v -5.0000	0.0035 A1	<sup>Channel A18</sup> = 0.0008	v -5.0000 0.0040
	Channel A3 = 0.0017	v -5.0000 a.	.0038 A11	Channel A11 =-0.0040	v -5.0000	0.0045	Charmed A19 = Off	
	Channel A4 = 0.0015	V 5.0000 D	0035 A12	Channel A12 = -0.0021	v	0.0035		
	Channel A5 = 0.0005	v -5.0000 0.	.035 A13	Channel A13 =-0.0017	v -5.0000	0.0040 FA	Funct At = 0.0008	A -0.0058 0.0050
	Channel A6 =-0.0003	V -5.0000 D.	.010 A14	Channel A14 =-0.0024	v 5.000	0.0040 FA	$\frac{1}{2} = 0.0008$	A 0.005# 0.0050
	Channel A7 =-0.0014	v -5.0000 0.	.0047 A15	Channel A15 = -0.0014	V -5.0000	0.0038	= Off	_ শিলা হ
A8	Channel A8 =-0.0024	V S.0000 D.	A16	Channel A16 =-0.0014	V 5.0000	0.0040		

Numerical display of measurements.



Trigger: multiple choice and combination of threshold, channels and conditions.



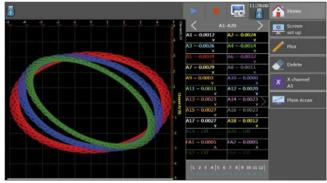
With the rackmount option, you can easily mount your recorder in a test system. **P/N: 902409000** 

6

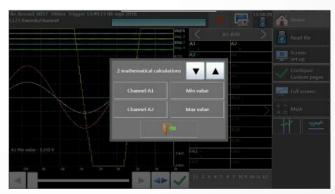
						🕂 🔶 💌 📕 🔜 10.27.08						
<	A1 💿	A2 0	A3 0	A4 0	A5 👩	A6 0	A7 0	AB O	A9 0	A10 0	>	
Name			Voie A3								Name	
Туре			Voltage								Туре	
Filter	Without filter		Without Tilter	Without filter		Witbout filter		Without filter			Filter	
Function	Disabled		Disabled.	Disabled				Disabled			Functio	
Range	10 V		10 V	10 V				10.V			Range	
enter zero	ov		σv	οv				οv			Center ze	
Max.												
Min.			-5 V									
Threshold T1	14.5.V	85.V	(05.V	-0.5.4			615 Y	nsv.			Thresho T1	
Threshold T2			-0332								Thresho T2	

< < <

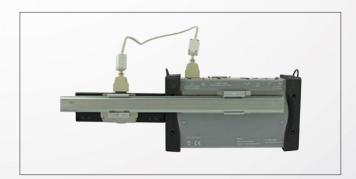
Channels setup: all parameters can be displayed on a single screen.



XY mode.



Math calculation between channels.



DIN rail mount kit for DAS240 (60 channels max.) P/N: 90403000

#### DAS240 / DAS240BAT: Multi channel handheld Data acquisition solution 20 to 200 analogue channels

#### Digital interfaces:

The DAS240 / DAS240BAT are supplied with two USB Host interface and one LAN (Ethernet) interface.



With the 10 inch panoramic touch screen, you can easily perform the signal analysis

- 362.0m3   2-865.0m5   1-503.1ess Pr - 1.990.Hz	Viog 2	< ^1	-A20 >		Screen
	Mog 4	A1 -0.284 TI 1.887 T2 2.171	A2 -28.745 TI 0418 T2 28.163	1000	' set up Display
	· · · · 6.255	A3 +0.000 T1 0.0015 T2 0.0012	A4 -	12	partial
	4255		Añ -		Full screen
	2.065		ATD =	142	
	0.055	n11 -	A12 -	* =	Math
. A T-503.1ms	-1.545	ATA .	A14 >		Zoom between oursors
		A15 -	A18 -		
	· · · · Cars		АШ -		
Min velae 1,300 V	2.411	A19 FAL -0.284	A20 		
Plac value > 50.000 °C	+7.545	TI 1.0672 T2 2.171			
De 500em 2s 15e	21		7 8 9 10 11 12		

Recorded data can be displayed with zoom and cursors.

## A complete set of accessories and options

902403000	DIN rail mount kit
902409000	19'' rackmount kit
902401000	20 channels module
902408000	Rugged carrying case
902402000	WiFi option (dongle)
984405500	16 isolated logical channels
902407000	Logical channels patch cord
902406500	4-20mA / 50 ohms shunt



Check for accessories on page 11



File management with the DAS240.

A rugged and waterproof carrying case to protect your instrument (optional)



**EXPRECISION** To select the right Data acquisition solution for your needs Please visit our website: www.sefram.fr

#### DAS240 / DAS240BAT: Multi channel handheld Data acquisition solution 20 to 200 analogue channel

## SEFRAM DasLab Software

The new DasLab software for PC (under Windows) is suitable for:

- Managing recorder setup (online & offline)
- Remote setup of the DAS240
- Managing & downloading files (records, setup) from the recorder.

**DasLab is a licence free software** and can be downloaded from Sefram website. Setup through the Ethernet interface or the WiFi interface (option).

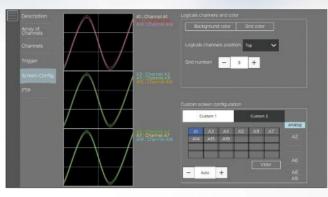
		Last Modification	Centronium force
	Rie_Record_000Urec	juin 20 2016	Users/developmen
	Rie_Record_0002.rec	jun 20 2016	FIRSKE
Screen Config.	Rie_Record_0003/rec	juin 20 2016	Connected
	FIRROCOLJEC	jun 20 2016	
	File_Record_0004.rec	Juli 06 20%	
	File_Record_0005.rec	juit 06 2016	
	File_Record_COC6.rec	Inr 06 5016	
	Rie_Record_0007/rec	juli, 11 2016	
	File_Record_0008.rec	jul. 11 2016	

DasLab: FTP mode, file management.

itali			ACCRUCE ON A
Description	Channel property		anelog
Array of channels	A1 Vole A1	Validation :	
Setup		Trickness	SA
dianaels	Color	- 1 +	A3
	Channel type	Functione	,44
	Channel type Riter	Function type Coef: A 12 Coef: B 0	AS
	vstage V 100 Hz	Unit Format	A5
		V 00	A7
	Channel range	Threshold properties	AB
	Range 20 V	Threshold 1 🖌 15	A9
	Zero 0 v	Threshold 2500m V	A10
	Position 0 %		All

DasLab: Setup of all parameters on a single screen.





DasLab: remote setup.

Channel Al		Tension 💊	ana	log		-	-		_	
	$\checkmark$	Teosian N								
			1	1,00 H	2	10	v.	0	V.	0%
Channel A2		Tension 🥆		1,00 H	2	10	v.	0	V.	0 %
Channel A3	$\checkmark$	shunt 💊		1.00 H	2	10	٨	0	A	0 %
Channel A4	1	Resistance 🥆		1.00 H	2	10	n	0	Ω	0 %
Channel A5		Tension 💊	1	1.00 H	z	10	v	0	v	0%
Channel A6	$\checkmark$	PT1000 💊	· 🖂	1.00 H	2	10	*C	0	*C	0 %
Channel A7	$\checkmark$	PT100 💊		1.00 H	2	10	ж	0	*C	0 %
Channel A8	$\checkmark$	Tension 🥆		1,00 H	7	10	v:	0	v.	0 %
Channel A9	1	Tension 💊		1,00 H	z	10	v.	o	×	D %
Channel A10		Thermocouple 💊		1.00 H	ż	10	÷	0	*C	0 %
	Channel A4 Channel A5 Channel A6 Channel A7 Channel A8 Channel A9	Channel A4 (7) Channel A5 (7) Channel A6 (7) Channel A7 (7) Channel A8 (7) Channel A8 (7) Channel A10 (7)	Channel A4 IV Resistance Channel A5 IV Tonsion Channel A5 IV Photo Channel A7 IV Photo Channel A8 IV Tonsion Channel A9 IV Tonsion Channel A10 IV Themscoupe Channel A10 IV Th	Channel A4         V         Resistance         V           Channel A5         V         Encypon         I           Channel A6         V         P1000         I           Channel A8         V         P1000         I           Channel A8         V         Encypon         I           Channel A8         V         Tendon         I           Channel A8         V         Tendon         I           Channel A10         V         Themocuple         I	Channel A4         I         I         Resistance         I         1.0.5         H           Channel A5         I         Tonston         I         1.0.5         H           Channel A5         I         P1000         I         1.0.5         H           Channel A6         I         P1000         I         1.0.5         H           Channel A7         I         P1000         I         1.00         H           Channel A8         I         Tension         I         1.00         H           Channel A8         I         Tension         I         1.00         H           Channel A9         I         Tension         I         1.00         H           Channel A10         I         Tension         I         1.00         H	Channel A4         I/I         Resistance         I/I/I         I/I/I         I/I/I           Channel A5         I/I         Torston         I/I/I         I/I/I         I/I/I         I/I/I           Channel A5         I/I         P1000         I/I/I         I/I/I         I/I/I         I/I/I           Channel A8         I/I         P1000         I/I/I         I/I/I         I/I/I         I/I/I           Channel A8         I/I         Terston         I/II         I/I/I         I/I/I         I/I/I           Channel A10         I/I         Thermocouple v         I/I/II         I/III         I/III         I/III	Channel A4         I/I         Resistance         I/IOD         Ho         NO           Channel A5         I/I         Tordion         I/IOD         Ho         NO           Channel A5         I/I         Tordion         I/IOD         Ho         NO           Channel A6         I/I         P1000         I/IOD         Ho         NO           Channel A8         I/I         Tercsion         I/IOD         Ho         NO           Channel A10         I/I         Thermocouple v         I/IOD         Ho         NO	Channel A4         V         Restance         100         Hz         100         n           Channel A5         V         Tendon         100         Hz         100         V           Channel A5         V         Tendon         100         Hz         100         V           Channel A6         V         P1000         100         Hz         100         Kz           Channel A8         V         P1000         100         Hz         100         Kz           Channel A8         V         Tendon         100         Hz         100         Kz           Channel A8         V         Tendon         100         Hz         100         Kz           Channel A8         V         Tendon         100         Hz         100         V           Channel A10         V         Themscouple         100         Hz         100         Kz	Channel A4         V         Resistance         1.00         Hz         10         a         0           Channel A3         V         Terupton         1.00         Hz         10         V         0           Channel A3         V         Terupton         1.00         Hz         10         V         0           Channel A4         V         P1000         1.00         Hz         10         V         0           Channel A4         V         P1000         1.00         Hz         10         V         0           Channel A3         V         Fendon         1.00         Hz         10         V         0           Channel A4         V         Terupton         1.00         Hz         10         V         0           Channel A4         V         Terupton         1.00         Hz         10         V         0           Channel A40         V         Terupton         1.00         Hz         10         V         0           Channel A40         V         Terupton         1.00         Hz         10         V         0	Channel A4         V         Redistance         1.00         Hz         No         a         0         a           Channel A5         V         Tercipin         1.00         Hz         No         v         0         v         V </td

DasLab: channels setup.



DasLab: automatic selection of the channels to be set up.

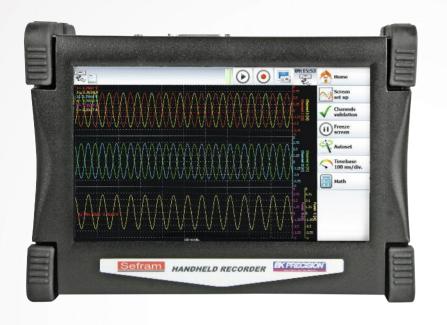
WiFi communication with the optional WiFi dongle (P/N 902402000) The VNC application allows you to control all functions of your DAS240. Real vnc<sup>m</sup> is trade a mark



#### DAS30/50/60

Multifunction handheld Data acquisition solution, 2 to 6 analogue channels, dedicated to maintenance.

Handheld solution for all your data acquisitions



### User-friendly interface

The DAS30/50/60 are equipped with a 10" touch screen: the user interface become absolutely interactive.



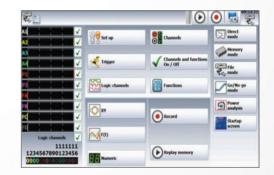
### A rugged carrying case

The DAS 30/50/60 recorders are delivered in a rugged waterproof carrying case: the ideal solution to protect your recorder from dust and water and to carry all accessories.

## NEW

#### Capabilities

- 2 to 6 analogue isolated channels
- Universal input
- DC, RMS AC+DC voltage
- Frequency, thermocouples
- Pt100/Pt1000: option for DAS30/50 and included for DAS60
- 16 logical channels and 2 alarms output
- 14 Bit resolution
- 10 inch LCD coloured touch screen
- Sampling: 1Ms / channel
- Internal 32GB disk (DAS30/50) and 64GB (DAS60)
- Math functions
- Battery operation with 9h30 min autonomy
  Interfaces: 2 x USB, Ethernet
- Interfaces: 2 X USB, Ether
   Power analysis function
- Power analysis function
   110mm thermal printer (factory option)
- CEI1010 CAT III 600 V
- 19" rack option
- Go-No Go Mode
- Automatic measurements





**EXPRECISION** To select the right Data acquisition solution for your needs Please visit our website: www.sefram.fr

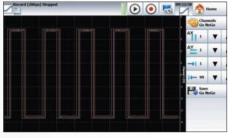
#### DAS30/50/60

### **110mm** thermal printer module

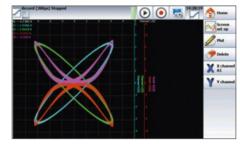
The DAS30/50/60 recorders can be equipped with the compact 110mm thermal printer module (factory option). With this module, you can print very accurately all your acquisitions on thermal paper.



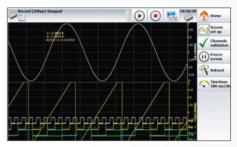
#### Flexible records to match your needs



Go-No-Go mode: dedicated for tests on production lines. It is possible to view and record out-off tolerance signals.



XY mode: your recorder will be a good replacement for your analogue graph plotter. Hardcopy is possible with optional printer.



With the panoramic 10" LCD screen, it is very convenient and comfortable to view and analyse your signals and records.

#### Power analysis function

The power analysis function provides all necessary measurements to analyse a single or a three phase network. We provide as options several current sensors that have preset parameters in the recorders. The following parameters are calculated and displayed:

- Fresnel diagram
- Harmonics up to rank 50
- Real time oscilloscope
- Active, reactive, apparent power with power factor and DF
- Current, voltage (RMS, mean and peak values), frequency

#### Interfaces

The DAS30/50/60 recorders are equipped with 2 USB interfaces and 1 Ethernet interface.







Rackmount solution for use in test equipment.

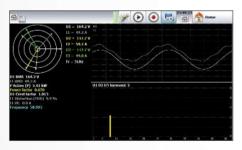






6 analogue isolated channels 2 Pt100 input and 16 logical channels.

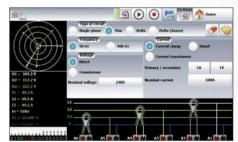
DAS60: 6 channels Data acquisition solution with complete network analysis up to 400Hz



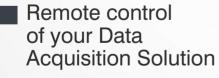
Graph display and harmonics analysis up to rank 50.



Specific menu to define triggers on selected parameters.



Setup menu with schematics to show how to connect the clamps.





Select your WiFi network to remote control your recorder. You can access to all menus and transfer the records (files).

#### PWM measurements

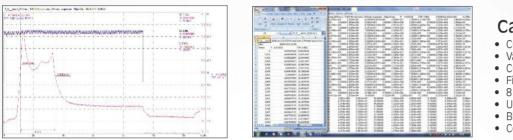


Measurement on PWM signals is included. Application: motors.

#### Sefram Viewer and Pilot Sefram comes free\* with each Data acquisition solution.

#### Sefram Viewer

This license free software is supplied\* with each recorder. It allows the visualization of the recordings and the data transfer to other applications. SEFRAM Viewer makes the acquired signal analysis easier. \* free download from Sefram website.



#### Capabilities

- Curve printing
- Value display
- Cursors and zoom
- File concatenation
- 8 math calculations
- Up to 120 character annotations Bitmap, Excel®, txt, csv exportation
- Configuration of the display

#### Pilot Sefram

This license free software is supplied with each recorder\*. It allows the setup and the remote control of Sefram recorders through Ethernet.

\* free download from Sefram website.





### Optional accessories for Data acquisition solution

#### Current clamps

- **SP 201** Current clamp (200 AAC, 10mV/1A, ø15mm) SP 221 - Current clamp (10 AAC, 100mV/1A, ø15mm)
- SP 230 Current clamp (1200 AAC, 10mV/1A, ø50mm)
- SP 261 Current clamp (1200 AAC+DC, 1mV/1A, Ø70mm)
- SP 270 Current clamp (2000 AAC, 1mV/1A, Ø70mm)
- A1257 Flexible current clamp (30A/300A/3000A) three-phase
- A1287 Flexible current clamp (30A/300A/3000A) single-phase

#### Shunts

 - 0,01Ω, 1%, 10A max, safety banana plugs - 0,01Ω, 1%, 3A max, safety banana plugs -  $1_{\Omega}$ , 0.5%, 0.5A max, safety banana plugs - 10Ω, 0,1%, 0,1A max, safety banana plugs  - 50Ω, 0,5%, 0.5A max, safety banana plugs - 50Ω, 0,1% for DAS240 - 0,01Ω, 0,5%, 30A max, leads and cable lug - 0,01Ω, 0,5%, 50A max, leads and cable lug

#### Logical channels accessories

984405000 - Patch cord for logical channels 984405500 - 16 channels isolated interface 902407000 - Patch cord for logical channels (DAS240)



#### DAS800 / DAS800SV Paperless tactile Data acquisition solution, 6 universal isolated channels

The DAS 800 and the DAS 800 SV (without fan) are equipped with a 15,4 inches colour touch screen. They allow you to visualize your recordings comfortably and easily. Including a 500 GB hard disk, 6 universal analogue channels and both USB and Ethernet interfaces, the DAS 800 combines autonomy, power and simplicity.





< < < <

~ シン

V V

1 F(t)

J

Suser manu

Setup

XY

17

DMM Nue

All of the setup, visualization and analysis functions are logically and conveniently presented.

> 0 Char

Validity

Replay

 $\odot$ 



#### Capabilities

- 6 analogue channels
- Universal inputs
- DC, AC+DC RMS voltage measurement
- Frequency, Thermocouple, Pt100
- 14 Bit resolution
- 16 logical channels
- 15,4 inch TFT color touch screen
- 1 Mega sample/s sampling rate
- 128 Mword memory
- 500 GB internal hard disk
- Interfaces: 6 X USB, Ethernet, XGA • Power analysis function: 50Hz, 60Hz
- 400 Hz, 1 kHz
- Battery option (except DAS 800SV)
- WiFi option
- 19" rackmount kit (option) • Go-No-Go mode
- IEC 1010 CAT III 600 V

#### Acquisition communication and processing:

The DAS 800 and the DAS 800 SV directly communicate with your computer thanks to the Virtual Network Computing software. You will be able to set up your recorder via Ethernet or WiFi connection. You can also forecast the trigger and receive an e-mail when the acquisition is complete.





n 🔁 🛱

0

4

7

Start/Ston

Logic Channels

Trigge

•

#### DAS801 / DAS801SV Paperless tactile Data acquisition solution, 12 multiplexed channels

The DAS 801 and the DAS 801 SV (without fan) are equipped with a 15.4 inches colour touch screen. They allow you to visualize your recordings comfortably and easily. Including a 500 GB hard disk, 12 multiplexed analogue channels and both USB and Ethernet interfaces, the DAS 801 combines autonomy, power and simplicity.



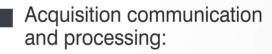
## **PEAR** WARRANTY

#### Capabilities

- 12 analogue multiplexed channels
- Voltage: DC RMS AC+DC from 200 mV to 50 V
   Temperature: Pt100 (2,3,4 wire)
- and thermocouples
- 16 Bits resolution
- 16 logical channels
- 15,4 inch TFT color touch screen
- Sampling rate: 5 kHz
- 128 Mword memory
- 500 GB internal hard disk
- Interface: 6 X USB, Ethernet, XGA
- WiFi optionRack option
- Battery option (except DAS 801SV)
- Go-No Go mode
- Automatic measurements

### Intuitive man machine interface

All of the setup, visualization and analysis functions are logically and conveniently presented.



The DAS 801 and the DAS 801 SV directly communicate with your computer thanks to the Virtual Network Computing software. You will be able to set up your recorder via Ethernet or WiFi connection. You can also forecast the trigger and receive an e-mail when the acquisition is complete.



#### DAS1600 / DAS1600SV Paperless Data acquisition solution with 72 analogue channels!

The DAS1600 is the first recorder from the new SEFRAM range and is equipped with a touch screen. The 15.4 inches colour screen allows clear and simple display of your recordings. The DAS 1600 includes a 500 GB hard disk and both USB & Ethernet. It can record up to 72 analogue channels and 16 logical channels. New acquisition cards complete the offering to provide solutions to all industrial applications.



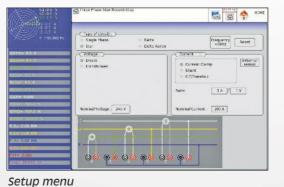
#### Analogue cards for all applications, from 6 to 72 channels :

The DAS 1600 is equipped with 6 slots which allows the use of combinations and multiples of the following cards:

- 6 channel (isolated) universal card, DC, RMS, AC+DC, up to 500VDC/AC
- 12 channel multiplexed card, DC voltage, temperature
- 6 channel isolated strain gauge card, voltage, thermocouple, Pt100/Pt1000
- 6 channel universal isolated card DC, RMS, AC+DC up to 1000V AC/DC (please contact us for details)

#### Intuitive man-machine interface:

The 16/10 format. 15,4 inch touch screen allows quick access to all essential setup and analysis functions.



#### Capabilities

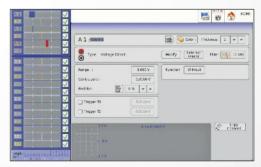
- 6 to 72 analogue channels
- Universal inputs
- DC, AC+DC RMS voltage measurement

+

- Frequency, thermocouple, Pt100/Pt1000
- Strain gauge measurement
- 16 logical channels
- 16 bit resolution • 15,4 inch TFT color touch screen
- 1 Mega sample/s sampling rate
- 128Mword memory
- 500 GB internal hard disk
- Interfaces: 6 x USB, Ethernet, XGA
- Power analysis function: 50Hz, 60Hz, 400Hz, 1kHz • IRIG, GPS and battery options
- WiFi option
- Go-No-Go mode
- •MIL-STD-810G option
- IEC 1010 CAT III 600 V



Rack version in option



#### Main menu



Trigger menu



#### DAS1600 / DAS1600SV Paperless Data acquisition solution with 72 analogue channels!



## Real time acquisition on 500 GB hard disk

To ensure the most accurate measurement recording, the new Sefram family of recorders saves your data directly onto the hard disk - at up to 1MHz for 6 channels simultaneously.

## An IRIG card for greater accuracy of your recordings:

The IRIG option allows you to synchronize the recorder according to a reference time\* \*Synchronization via GPS with a coded time signal.

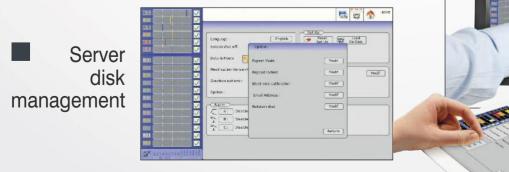
## Operation with battery\*

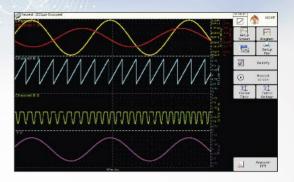
Insurance against power cuts - the DAS 1600 optional battery provides up to 3 hours battery life to minimize the risk of interruptions to data acquisition.



## Simplified data communication and processing:

With the Virtual Network Computing software, you can control the DAS 1600 simply and effectively via a computer or a compatible tablet.







## Printing

Compatible with all printer (post script).





16 Sefram To select the right Data acquisition solution for your needs Please visit our website: www.sefram.fr

#### DAS1600 / DAS1600SV Paperless Data acquisition solution with 72 analogue channels!

## FTP: easy transfer of records

1 Hpc//132;168.0.113/HD/Falder/8217	
alter fiction Allabora teorer talak 1	100 A
Januar - 🕤 👌 🔎 andantar 🐌 sacar 🔟 -	
1011 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	14 E3 14
Anti-re-regular strates:	
	sorve 😡 zovret

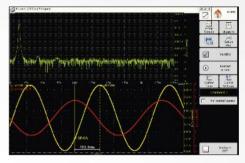
File transfer and display with FTP via TCP-IP network.

#### WiFi



The DAS 1600 combines high performance and management simplicity thanks to WiFi. Every recorder application can be remotely controlled.

#### FFT analysis



FFT analysis operates in real time. You have easy access to all functions.

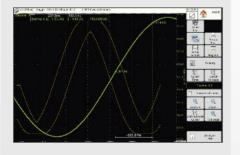
### Sophisticated trigger modes

The DAS 1600 allows all kinds of trigger:

- On rising or falling edge
- Wait and delay time
- Standard GO-No-Go mode
- On external logical signal
- Pre and post trigger





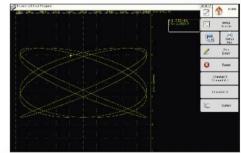


#### Different operating modes



Expert mode: access to all setup functions. User mode: restricted access.

#### XY mode with "pen up and down" function



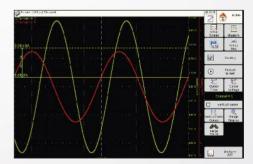
Real XY recorder: the DAS 1600 will be a good replacement for your analogue graph plotter.

## Digital display

A 1 =-0.8142 V	B 1 = 2.3586 V	C 1 = 0.0002 V
A 2 = 3.8585 V	B 2 =-4.3027 V	C 2 = 2.0828 V
A 3 =-0.2481 V	B 3 = 3.6224 V	C 3 = 4.5448 V
A 4 = 1.4781 V	B 4 = 1.9983 V	C 4 < 5.0000 V
A 5 =-1.4781 V	B 5 =-4.2412 V	C 5 <-5.0000 V
A 6 = 2.7441 V	B 6 = 0.0000 V	C 6 =-1.5903 V

Displays all saved parameters on a single screen for convenience.

### Zoom Mode Analysis



Zoom between two cursors in order to visualize the rising and falling times of specific signals.

 Valid
 Neme
 S
 Yes
 PYM
 S
 Valid
 Neme
 S
 Tick
 Circl

 17
 Om
 Valid
 1.57
 Y
 1.68
 7.0%
 51
 0n
 Valid
 Neme
 S
 Tick
 Circl
 Circl
 PMM CS
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y
 Y

SENT sensors analysis and PWM measurements

Display of SENT sensors data and PWM measurements.



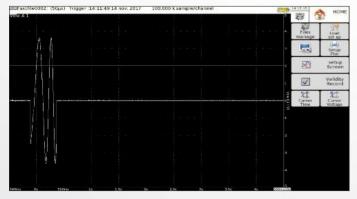
The SENT / PWM factory option is fixed on the back of DAS1600. It provides 20 SENT sensors input and 20 PWM input. **P/N: 916009600** 

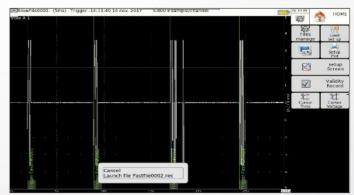
### Dual records with different speed

This function allows to record one or more channels with 2 sampling rates and in two separate files. For example: if you record with a trigger, one file will contain the entire signal and the other file will contain the signal after the trigger with the possibility of a different sampling rate. This function is very interesting for a detailed analysis of disturbance.

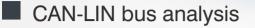


Trigger menu to define the sampling rates for each records and files.





Display of selected events and hard disk saving.



With this new feature, you can analyze the following Buses:

- CAN
- CAN FD
- LIN
- CAN DB

2 isolated LIN input and 2 isolated CAN channels are provided on the rear panel of the recorder. An external 5-12V supply is available for users.



CAN - LIN bus (factory option): P/N 916002000

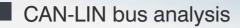
A B C D	Record: (1µs) Stopped			HOME	A Carlos Da	Stoppe	i (Jµs) d			$\odot$	0			
		Input Output					hannel 1					hannel 2		
	CAN channel 1		CAN channel 2	1		Speed LI		19200 Hz			Speed LI	N IN IS	110	50 Hz
	AN BUS speed 1MHz	1 2 3 4 5 CAN	0US speed	1MHz		Spree L		entro	1 2 3 4	ĭ	Speed Li			
	CAN FD BRS		CAN FD E	7 IRS		iD	Data Length	CRC A	6		ID.	Data Length	CRC	•
	Surgers and Statements	4++				0	7 octet	Enhanced	444		0	8 octet	Normal	
and the second se		0193		a protokenog		1	2 octet	Normal	678		1	8 octet	Normal	
	Silence mode	PIN Designation	Silence mode			2	8 octet	Normal		phation NC	2	8 octet	Normal	
1282 (C. 1996) (C. 1996) (C. 1996) (C. 1996)	ampling point 80.00%	2 CAN Low Sam	pling point B	80.00%		3	8 octet	Normal	2	NC OM	3	8 octet	Normal	
	] 120 ohm termination	3 GND 4 NC [7]	120 ohm termination			4	8 octet	Normal	4	NC	4	8 octet	Normal	
the second s		5 NC		97		5		Enhanced	6 0	NC IOM	5	8 octet	Normal	
	Power supply	7 CAN High	Power supply	28		2	5 octet 6 octet	Normal	7 8	JIN	7	8 octet 8 octet	Normal	
		9 Power		-		8		Enhanced	9 ****	ary (1.194)	8	8 octet	Normal	
	Filter		Filter			9		Enhanced *			9	8 octet	Normal	v
12.6 Filler and Filler						1				_			-	
	Open a CANdb file	Frame to visualize	4	Back	1111111				Frame to visua	lize				Bac
Logic): 234367490127455			V		ogic 1234567890123456						-		2	

Easy and intuitive setup of all types of buses

A B C O C	Piscoped         Image: Stopped         Image: Stoppe	A B C D	Stopped	0		$\odot$		HON
	Filter: 3.12 Filter: 3.14		10	Chan.	Data	Timestangi	4	CAN configuration
	Filter :1		428585	CAN (transet 1	46	3252749829		
	Fitter: 1 GAN Querned		2010042	CAN (hannel 1	460272	1287102727		LIN configuration
			303c4c4	CAN (number 1	4502720400	3615752191		L
AND DESCRIPTION OF	+ Mask / 1 CAN Channel1	and the second second second	85850303	CAN channel 1	4502	1649542147		Backup configuratio
			428585	CAN (runnel 1	44	3978626565		CSV format
AG			2010042	CAN channel 1	440272	2012979463		CSV Recordin
(53)			303c4c4	CAN channel 1	4402720400	46661631		
		THE OWNER DESIGNATION OF TAXABLE PARTY.	85850303	CAN channel 1	4302	2375615491		Frueze scree
	Titter 2		428585	CAN (hannel 1	43	409470469		In contraction of
	Filter : 2 CAN Olarine(1		2010042	CAN channel 1	420272	2738790663		
			303c4c4	CAN (hannel )	4202720400	772472631		
1710 I	Mask : 2 CAN Channel3	THE OWNER WHEN PARTY AND INCOME.	85850303	CAN (harmed )	4102	3101492227		
			428585	CAN channel 1	41	1135347205		
			2010042	CAN channel 1	400272	3464667399		
Logic	da Dack	Logic 1214567890123455	303c4c4	CAN channel 1	4002720400	1498349567	*	
Logic 1234567890123456		Of SERIES BERNER	2	3. J.	11			

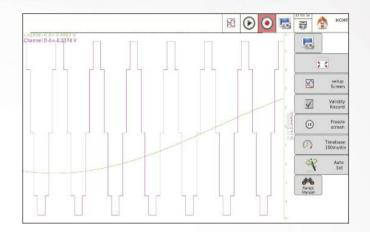
Hardware filtering of CAN frames

Display of complete frames of the selected bus



see page 19





Graphical Waveform conversion with analogue signal comparison

			Contracting store Contracting store Mathematical and any store No. Contracting store Mathematical and any store No. Contracting store No. Contrelating No. Contracting store No. Contracting No. Cont		
Channel	Time stamp	ID	DATA	Frame type	Errors
CAN 1	122551422	88888888	123456789a123456789z123456789e123456789r0123456789t	donnée	0
CAN 2	122551423	888	123456789a123456	donnée	0
CAN 1	122551424	999999999		remote	0
LIN 1	122551425	98	88	donnée	1
LIN 2	122551426	85	64	donnée	0

CAN frames recording in CSV format

#### CAN technical features

- 2 CAN isolated input ports
- Protocol: CAN 2.0A/B and CAN-FD
- Baud rate: 10kbps to 1Mbps for CAN and 1 to 8 Mbps for CAN-FD
- Waveform conversion: up to 18 waveforms (100 kHz sampling)
- CAN real-time frames viewer: up to 100 frames
- Can filters: up to 4 filters based on frame ID
- CAN recording: CAN waveforms are re corded in REC format, CAN frames in CSV format
- External supply: 5VDC and 12VDC
- Periodic frames output (one per bus, up to 64 data bytes)

A B C	0	Stopped	(3µs) i				$\odot$		150.64	HOM
					Inpu	it Out	put			
		Chan.	ID CAN	Mode	Family (Long to \$2000ma)	Framet	ype	Data	Activate	8
		CAN 1	0	CAN	0	Remo	te		Stop	
		CAN 1	0	CAN	0	Remo	te		Stop	
		Re	transmissio	in attempt	5 0		7 8 9	PIN 1 2 3 4 5 6 7 8 9	Designation NC CAN Low GND NC GND Power CAN High NC Power	
016 <b>(1</b> 23435212)			a CANdb f		_	ne to visua	_			

Periodic frames output on the CAN bus

#### LIN technical features:

- 2 LIN isolated input ports
- Baud rate: up to 20kbps
- Protocol: LIN 1.3 to 2.2
- Waveform conversion: up to 18 wave forms (100 kHz sampling)
- LIN recording: LIN waveforms are recorded in REC format, LIN frames in CSV format

20 Sefram To select the right Data acquisition solution for your needs Please visit our website: www.sefram.fr

## Script editor to add more calculation features

Use the 24 mathematical functions available in the DAS800 / 1600 library to process the calculation you need.

These calculations allows you to convert and analyze the data in real time.

Use our .REC data file to develop your dedicated

Make the process of analysis automatic with your





## Remote programming and control

REC type files

dedicated software.

analysis solution of the records.

Sefram provides the complete set of commands to program and remote control your recorder. You can easily integrate our data acquisition solutions in you test bench or interface them with your ATE equipment.



#### **SEFRAM 8460** Sefram 8460 series:

Thermal Data acquisition solution with 270mm paper width, up to 36 channels and panoramic touch screen

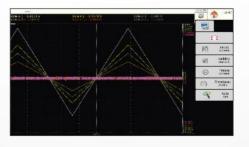


#### Highly flexible printing

To suit your specific and various applications, you can configure and select all printing parameters, including plotting mode (f(t) or text), paper speed (1 mm/h to 200 mm/s), number of traces or grid pattern. For all channels, you can add annotations, specifying the date, the time, the paper speed and the channel names.

#### A panoramic touch screen

The 8460 recorders are equipped with a 15.4" touch screen: you can view your signals and your records with full details. Display setup and page setup give very flexible view and print to match your requests for all your applications



#### Data saving and access:

Record into the internal hard disk at up 1 Ms/s for 6 channels simultaneously. Multiple USB ports are provided to external memory devices (USB memory...). Very fast and easy transfer of your records via the standard Ethernet interface.

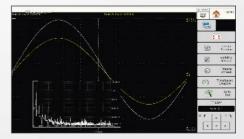
#### Capabilities

- 6 to 36 analogue channels
- DC, RMS AC+DC voltage measurements
- Frequency, Thermocouples, Pt100/Pt1000, counter
- Strain gauge board (option)
- 16 logical channels
- 16 bit resolution boards
- Panoramic 15" TFT touch screen
- 270 mm thermal printer Maximum sampling rate: 1 Mega sample/s per channel
- 1Mech /sec par voie
- 100 kHz bandwidth
- Power analysis function
- Memory: 32 Mwords
- Math functions
- Go-No-Go mode
- Automatic measurements
- 500 GB hard disk
- Interfaces: 4 x USB, XGA, Ethernet Optional rack mount kit
- CEI 1010 CAT III 600 V

#### Data analysis and usage

The 8460 provides 20 automatic measurements that can be fully customized. The measurement file processing can be directly operated on to the recorder. Thanks to cursors and various zoom functions - in order to interpret your recordings with the best possible accuracy.

	S O 🖸 🔜 🦻 🤹
A 1 =-2.7242 V	B1 =-1.1446 V
A 2 =-0.7066 V	B 2 =-1.7085 V
A 3 = 1.0419 V	B 3 =-0.2687 V
A 4 = 2.9593 V	B 4 =-1.9884 V
A 5 = 2.9593 V	B 5 =-3.9719 V
A 6 =-2.9785 V	B 6 =-3.0466 V

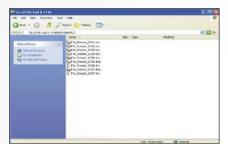


#### **SEFRAM 8460** Sefram 8460 series

A modular recorder to match all your applications

The Sefram 8460 provides 3 slots and can be equipped with measurement boards to be selected in the 4 types available.

FTP: easy transfer of records.



File transfer and display with FTP via TCP-IP network.

#### Different operating modes

				R	े स्त्र 🏠 "अर
		> commerce	Chersel	🖾 dilia	P KOCK
		A Setar		irigger.	8 HEDE
		1 <u>12</u>	Vakity		No.
	2 2 2				S ADALISE
		() P	-	- 102	
E21		I ne	••••	. 💿	StartStep
W MARANTA	WALKING !	DHM ROCCE		2002	

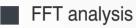
Expert mode: access to all setup functions. User mode: restricted access.

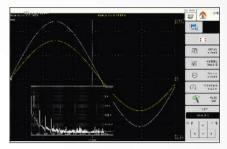
## WiFi



The 8460 combines high performance and management simplicity. Thanks to WiFi: every recorder application can be controlled remotely.

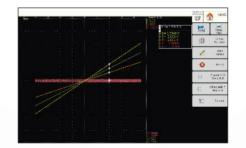






FFT analysis operates in real time. You have easy access to all functions.

## XY Mode with "pen up and down" function



Real XY recorder: the 8460 will be a good replacement for your analogue graph plotter.

### Choice of 4 input boards:

4 types of input boards are available for your 8460 recorder:

Universal high voltage board: 6 universal isolated analogue channels.



Strain gauge board: 6 isolated channels.

#### 00.00.00.00.00.

Universal board: 6 universal isolated analogue channels.

TAMAN ANALY MARK MARK MARK MARK MARK MARK MARKA MARKA MARKA

Multiplexed channels board 12 analogue multiplexed channels.



Set up quickly your recorder to match you application: you can use the measurement boards dedicated to your signals (4 different boards can be plugged in).



## Network analysis for DAS1600 and 8460 (up to 1000 Hz)

Control your electrical power consumption (networks, motor, ...) Manage your energy spending, monitor your network

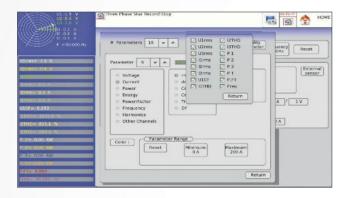
The standard network analysis mode on the SEFRAM recorder solutions allows you to visualize and record power, energy and harmonic measurements easily.

Accurate and advanced, this tool allows a quick visualization and a simplified exploitation of the measured values: energy and time gain!

Applications:

- Real time follow-up and historical analysis, comparison of the power consumptions,
- Preventive and corrective maintenance,
- Measurement and verification of gains from economy improvement schemes

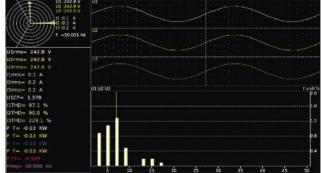
Record and set your various measurements precisely to suit your measurement task.



#### Capabilities

- Single-phase, three-phase, networks
- Multiple network analysis
- Recording capacity up to 24 parameters (U, I, W, Wh, ...)
- Customizable frequency 50Hz, 60Hz, 400Hz and 1000Hz.
- Fresnel diagramOscilloscope mode
- Calculation and Memorization of harmonics
- 16 x measured values: average, true RMS, peak, peak factor, THD, DF, active/apparent/reactive power, power factor and
- consumed energy values.Real time visualization of the measured values on Word® file.

Ultrms= 241.9 V Ultrms= 241.9 V Ultrms= 120.0 V Ultrms= 100.8 A Ultrm



The measurements are operated via current sensors (flexible clamps from 0 to 3000 AAC, or current clamps, or external shunts) and direct voltage inputs (maximum voltage depends on the board used).

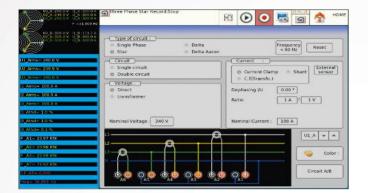


	Giffree Phase Star Record:Stop	ном
F -50 000 Hz	Type of circuit :     Single Phase     Single Phase     Star     Belta Aar	on Frequency Reset
11ms= 0.3 V	Voltage )	Current
Since 94 V	O Direct	© Current Clamp
1210Feb 2.2.9	<ul> <li>transformer</li> </ul>	Shunt
tinta 0.0 An		C.T(Transfo.)
//mx= 0.3 A		
		Ratio 1A / 1V
1CF= 0.666		Lancoura Lancoura
THE- 2634 11		
(THO= 717.2 %	Nominal Voltage 240 V	Nominal Current : 100 A
n45-1100-1-1		<u></u>
1= 0.00 KW		M
2- 0.02 KW	8	
3= 0.00 KW		
T-06-00		
/T= 0.985		
100 T 49-938 HU		



### Network analysis for DAS1600 and 8460

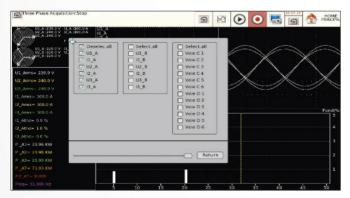
Sefram includes this new feature in both paper and paperless recorders. You can analyse and monitor multiple independent three-phase networks by using our universal input board or the high voltage board, with excellent safety conditions for the user.



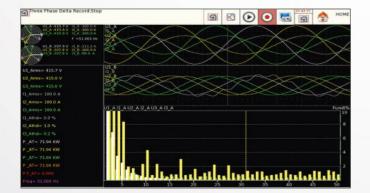
View on a single screen all parameters and mesurements for both networks, with two Fresnel diagrams. You can use current clamps selected in the recorder library: all measurements will be calculated and displayed with clamp parameters (transformer ratio).



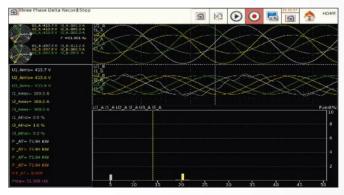
With the setup menu, you can select the parameters you want to measure, display and record.



You can select currents and voltages for the oscilloscope mode and the harmonics calculation.



A single screen for all measurements and graphs: voltage, current, power, Fresnel diagrams, harmonics and real time oscilloscope.



Complete view of recorded parameters. Real time measurement of power, current and voltage. Harmonics are calculated and displayed up to rank 50.

rree Phase Star Record:Stop	A 1
U1rms= 239.9 V	13thd= 0.1 %
U2rms= 239.9 V	P 1= 23.97 KW
U3rms= 240.0 V	P 2= 23.97 KW
Ilrms= 100.0 A	P 3= 23.99 KW
I2rms= 100.0 A	P T= 71.93 KW
13rms= 100.0 A	
l1thd= 1.0 %	
I2thd= 1.0 %	

Digital display: all measurements are displayed in text mode.

## A complete familly of mini dataloggers

#### Mini dataloggers with display





1601

#### Main functions of the PC software:

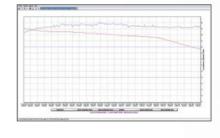
- Set up of SEFRAMLOG 1601 or 1620
- Download of records, erase records
- Display of records, with zoom and cursors
- Export of data to Excel™
- Graph and data printing

Delivered with: USB cable, software, battery and user manual Applications: Temperature and humidity monitoring, HVAC monitoring, fridge temperature monitoring, heating system monitoring, cold chain,.....





- ALCD, 3 digit
- Temperature measurement and record (LOG1601, LOG1620) from -40°C to +85°C
- Relative humidity measurement and record (LOG1620) from 0% to 95%
- Memory: 50,000 measurements
- Programmable alarms
- Built-in hanging system
- Supplied with PC software and USB cord



222222122	da all'hauna da da all'hauna da da all'hauna da	max +5-0 %	12040313	
			***************************************	

# The solution for all your recording issues

### Mini recorders for monitoring temperature, humidity, voltage and current



#### Capabilities

- Ease of use
- Maximum recording: 2years
- Maximum memory:
- 60 000 measurements Infrared interface for data transfer
- to a PC. • Programmable alarms
- Maximum vertical resolution: 12 bits



#### SI693

• Kit including software. infrared interface and USB cable.

4 input

Technical	sefram Log 1501P1	SEFRAM LOG 1520-K	SEFRAM LOG 1522-K	sefram Log 1525-1	SEFRAM LOG 1530-K	SEFRAM LOG 1530-K1	SEFRAM LOG 1555
Ti (1) with internal sensor	-40 to+85°C	-40 to+85°C					
Text (2) per type "K" probe	-	-50 to+150°C	-		-50 to+150°C	-100 to+1200°C	-
Text (2) per "K" probe 2 inputs	-	-	-50 to+150°C	-	-	-	-
Humidity	-	5%to 95%	-	-	-	-	-
Text (2) per Pt100 probe	-	-	-	-	-	-	-
Voltage input 0-25V	-	-	-	•	•	•	•
Current input 4-20mA*	-	C _ 10 100	-	•	•	•	•

(1) Ti: internal temperature

(2) Text: external temperature

### Sefram customer support

#### Technical support

Our technical support team is ready to help you to get the most out of all of our Sefram products.

We will answer all your technical questions:

- Help to start with your instrument
- Technical information on products
- Software install and setup
- Selection of products for specific applications

#### Contact us: +33.(0)4.77.59.36.97

#### Free software updates for all Sefram products

Our website provides the latest embedded software for all products. Please browse our website to check the latest updates for your products. WWW.sefram.com

Sefram Industrial site

#### Sefram's Services:

To contact our after-sales department by e-mail: services@sefram.fr.

#### To ship back material for calibration or repair:

SEFRAM - SAV - 32, rue Edouard Martel BP 55 - F42009 SAINT-ETIENNE Cedex 2 - France.

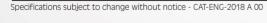
To ease the receipt, we ask you to download from our website and fill the RMA as indicated on the PDF. The RMA filled should be inserted in the parcel with the product returned (one RMA per product).

#### Using SEFRAM's services, you will:

- Get the best price for repair and maintenance
- Get a quote in a very short period of time
- Get a warranty for your repair or upgrade

CE

4 4









32, rue Edouard Martel - BP55- 42009 - St Etienne - cedex 2 **Tél. +33 (0) 4.77.59.01.01** Fax. +33 (0) 4.77.57.23.23 Web : www.sefram.fr - e-mail : sales@sefram.fr